



Briuselis, 2021 m. sausio 25 d.
(OR. en)

5536/21

Tarpinstitucinė byla:
2020/0332(NLE)

SCH-EVAL 13
MIGR 17
COMIX 44

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 14243/20

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip **Belgija** taiko Šengeno *acquis* nuostatas **grąžinimo** srityje, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2021 m. sausio 21 d. taikant rašytinę procedūrą priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Belgija taiko Šengeno *acquis* nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

REKOMENDACIJA

dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Belgija taiko Šengeno *acquis* nuostatas grąžinimo srityje, šalinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) šio sprendimo tikslas – rekomenduoti Belgijai imtis taisomųjų veiksmų trūkumams, nustatytiems 2020 m. atliekant Šengeno vertinimą grąžinimo srityje, pašalinti. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2020) 8050 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;
- (2) atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos 1, 2, 3, 4, 5 ir 7 rekomendacijos;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (3) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Belgija pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti veiksmų planą dėl visų rekomendacijų pašalinti vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus ir pateikti jį Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Belgijai imtis toliau nurodytų veiksmų.

1. Vadovaujantis Direktyvos 2008/115/EB 8 straipsnio 1 dalimi, imtis visų būtinų priemonių užtikrinti veiksmingą ir proporcingą sprendimų grąžinti įvykdymą; šiuo tikslu visų pirma užtikrinti tinkamus išteklius; imtis priemonių, kad dėl neteisėtai esančių trečiųjų šalių piliečių, kurie neįvykdė prievolės išvykti per savanoriško išvykimo laikotarpį, būtų imamasi tinkamų tolesnių veiksmų, siekiant užtikrinti, kad jie būtų išsiųsti; pašalinti teisines ir veiklos kliūtis, trukdančias grąžinti neteisėtai esančius trečiųjų šalių piliečius tiesiai iš kalėjimų; veiksmingai derinti turimas priemones, kurių tikslas – užkirsti kelią neteisėtai esančių trečiųjų šalių piliečių pasislėpimui, be kita ko, taikyti sulaikymą kaip kraštutinę priemonę ir kai konkrečiu atveju negalima taikyti ne tokių priverstinių priemonių nepakanka.
2. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus pagal Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktiką (byla C-329/11 *Achughbabian* ir byla C-61/11 *El Dridi*).
3. Užtikrinti, kad teisė būti išklausytam būtų gerbiama ir veiksmingai įgyvendinama prieš priimant sprendimą grąžinti ir (arba) priimant sprendimą sulaikyti, suteikiant grąžinamiems asmenims procedūrinės garantijas ir sudarant sąlygas atlikti individualų kiekvieno atvejo vertinimą; sistemingai užtikrinti vertimą žodžiu visais atvejais, kai dėl kalbinių kliūčių galimi nesusipratimai, ir užtikrinti, kad klausimai būtų išsamūs, aiškiai suformuluoti ir užduoti taip, kad būtų kuo labiau sumažinta bendro pobūdžio ir neaiškių atsakymų arba susijusių elementų praleidimo rizika, atsižvelgiant į individualią trečiosios šalies piliečio padėtį.

4. Užtikrinti, kad prieš išsiunčiant neteisėtai Belgijoje esančius trečiųjų šalių piliečius, įskaitant tuos, kurie nėra gavę neigiamo sprendimo dėl prašymo išduoti leidimą gyventi arba tarptautinės apsaugos prašymo, dėl jų būtų sistemingai priimami sprendimai grąžinti pagal Direktyvos 2008/115/EB 6 straipsnio 1 dalį.
5. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus pagal Europos Sąjungos Teisingumo Teismo praktiką (byla C-225/16, *Ouhrami*), siekiant užtikrinti, kad draudimo atvykti trukmė nebūtų nepagrįstai sutrumpinta ir nebūtų pakenkta jo veiksmingumui, kaip nurodyta ir Tarybos įgyvendinimo sprendimo 7125/16 3 rekomendacijoje.
6. Užtikrinti, kad atliekant su nelydimais nepilnamečiais susijusį vaiko interesų vertinimą pagal Direktyvos 2008/115/EB 5 straipsnio a punktą būtų sistemingai svarstoma, ar priverstinis grąžinimas, kaip ilgalaikis sprendimas, atitinka jų interesus atsižvelgiant į konkrečius vaiko poreikius ir priėmimo sąlygas šalyje, į kurią grąžinama, kaip nurodyta ir Tarybos įgyvendinimo sprendimo 7125/16 5 rekomendacijoje.
7. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus siekiant užtikrinti, kad neteisėtai esančio trečiosios šalies piliečio pakartotinio sulaikymo atveju ilgiausia sulaikymo trukmė atitiktų Grąžinimo direktyvos 15 straipsnio 5 ir 6 dalis.
8. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus naudojantis Direktyvos 2008/115/EB 15 straipsnio 5 ir 6 dalyse numatyta lankstumo galimybe ir nustatyti tinkamą sulaikymo laikotarpį, kurio pakaktų būtinoms pasirengimo grąžinti neteisėtai esančius trečiųjų šalių piliečius ir (arba) jų išsiuntimo procedūroms atlikti.
9. Siekiant visapusiškai laikytis Grąžinimo direktyvos, Europos kalėjimų taisyklių ir ES pagrindinių teisių chartijos 7 straipsnio nuostatų, užtikrinti tinkamą lydimų grąžinamų asmenų privatumą centruose, kuriuose jie laikomi.

10. Imtis tinkamų priemonių užtikrinti, kad Gražinimo centro 127bis ir Neteisėtų migrantų sulaikymo centro *Merksplas* sąlygos atitiktų Europos komiteto prieš kankinimą 29 ir 79 standartus dėl imigrantų sulaikymo.
11. Užtikrinti, kad Gražinimo centre 127bis esantiems nevedusiems sulaikytiems vyrams skirtuose sektoriuose būtų laikomasi sveikatos ir higienos reikalavimų.
12. Kai tinkama, naudoti sulaikymui alternatyvias priemones (Belgijos teisėje numatyta, tačiau retai praktikoje naudojama galimybė), kaip nurodyta ir Tarybos įgyvendinimo sprendimo 7125/16 8 rekomendacijoje.
13. Apsvarstyti galimybę pakeisti teisinę šeimos centrų apibrėžtį, kad jie būtų laikomi ne uždaraisiais, bet atviraisiais centrais, taip tiksliau apibūdinant faktinę šių įstaigų paskirtį, kaip nurodyta ir Tarybos įgyvendinimo sprendimo 7125/16 10 rekomendacijoje.
14. Numatyti galimybę kaip kraštutinę priemonę ir trumpesnį tinkamą laikotarpį sulaikyti šeimas su nepilnamečiais, kai tai būtina siekiant vykdyti sprendimus grąžinti pagal Gražinimo direktyvos 8 straipsnio 1 dalį.
15. Imtis visų būtinų priemonių, kad būtų užtikrinta veiksminga ir nepriklausoma priverstinio grąžinimo stebėsenos sistema pagal Gražinimo direktyvos 8 straipsnio 6 dalį, sistemingai ir skaidriai stebint visus grąžinimo operacijų etapus.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
